

## EN / PRODUCT FICHE

## FR / FICHE PRODUIT

According to regulation EU 66/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 66/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Trademark		Marque		Valberg	
Product code		Code produit		971534	
Model identification		Référence du modèle		GGH 5 IC 066T	
Type of hob : Built-in / Free-standing		Type de plaque : Intégrable / Pose libre		■ / □	
Heat source : Electricity / Gas		Source de chaleur : Electricité / Gaz		□ / ■	
Number of gas burners		Nombre de brûleurs à gaz		5	
Burner energy efficiency in %		Efficacité énergétique en % du brûleur		● ○ ○	
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25		Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25		● ○ ○	
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31		Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31		○ ○ ○	
Burner energy efficiency in %		Efficacité énergétique en % du brûleur		/	
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25		Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25		○ ○ ○	
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31		Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31		● ○ ○	
Burner energy efficiency in %		Efficacité énergétique en % du brûleur		○ ○ ○	
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25		Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25		○ ○ ○	
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31		Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31		○ ● ○	
Burner energy efficiency in %		Efficacité énergétique en % du brûleur		○ ○ ○	
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25		Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25		○ ○ ●	
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31		Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31		○ ○ ○	
Burner energy efficiency in %		Efficacité énergétique en % du brûleur		○ ○ ○	
Burner nominal heat input in kW (Qn) : G20 / G25		Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn) : G20 / G25		○ ○ ○	
Burner gas rate in g/h (LPG) : G30 / G31		Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur : G30 / G31		○ ○ ●	
Energy efficiency in % for the hob		Efficacité énergétique en % de la plaque de cuisson		57,0	

■ : Yes / □ : No

■ : Oui / □ : Non

## EN / TECHNICAL SPECIFICATIONS

## FR / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Rated supply (Voltage in V, nature of supply & frequency in Hz)	Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz)	1P+N 220-240 ~ 50-60
Electric protection class	Classe de protection électrique	I
Rated power in W	Puissance assignée en W	0,6
Nominal heat input in kW of all appliance burners ( $\Sigma Q_n$ ) : G20 / G25	Débit calorifique nominal en kW de l'ensemble des brûleurs ( $\Sigma Q_n$ ) : G20 / G25	10,800 / 10,800
Burner gas rate in g/h (LPG) of all appliance burners : G30 / G31	Débit de gaz en g/h (GPL) de l'ensemble des brûleurs : G30 / G31	787,0 / 797,0
Installation class	Classe d'installation	3
Marketing countries	Pays de commercialisation	FR / ES / IT
Manufacturing country	Pays de fabrication	TR

## NL / PRODUCTKAART

## ES / FICHA DEL PRODUCTO

Volgens verordening EU 66/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 66/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Handelsmerk	Marca comercial	Valberg
Productcode	Código del producto	971534
Model identificatie	Identificación del modelo	GGH 5 IC 066T
Type kookplaat : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de placa de cocina : Encastrable / Independiente	■ / □
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	□ / ■
Aantal gasbranders	Número de quemadores de gas	5
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	58,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Brander gasnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	127,0 / 135,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	/
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,000 / 1,000
Brander gasnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	73,0 / 77,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	56,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	3,500 / 3,500
Brander gasnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	256,0 / 250,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	56,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	2,800 / 2,800
Brander gasnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	204,0 / 200,0
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	58,0
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn) : G20 / G25	1,750 / 1,750
Brander gasnelheid in g/h (LPG) : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) : G30 / G31	127,0 / 135,0
Energie-efficiëntie in % van de kookplaat	Eficiencia energética en % de la placa	57,0

■ : Ja / □ : Nee

■ : Sí / □ : No

## NL / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

## ES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nominale voeding (Spanning in V, aard van levering en frequentie in Hz)	Suministro nominal (Voltaje en V, naturaleza del suministro y frecuencia en Hz)	1P+N 220-240 ~ 50-60
Elektrische beschermingsklasse	Clase de protección eléctrica	I
Nominaal vermogen in W	Potencia nominal en W	0,6
Nominale warmte-inbreng in kW van alle toestelbranders ( $\sum Q_n$ ) : G20 / G25	Potencia calorífica nominal en kW de todos los quemadores ( $\sum Q_n$ ) : G20 / G25	10,800 / 10,800
Brander gasnelheid in g/h (LPG) van alle toestelbranders : G30 / G31	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP) de todos los quemadores : G30 / G31	787,0 / 797,0
Installatie klasse	Clase de instalación	3
Marketingland	País de comercialización	FR / ES / IT
Land van fabricage	País de fabricación	TR

## IT / SCHEDA PRODOTTO

Secondo il regolamento UE 66/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Marchio	Valberg	
Codice prodotto	971534	
Identificazione del modello	GGH 5 IC 066T	
Tipologia di piano cottura : Incasso / Libera installazione	■ / □	
Fonte di calore : Elettricità / Gas	□ / ■	
Numero di bruciatori a gas	5	
Efficienza energetica in % del bruciatore	58,0	
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	● ○ ○	1,750 / 1,750
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	○ ○ ○	127,0 / 135,0
Efficienza energetica in % del bruciatore	/	
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	○ ○ ○	1,000 / 1,000
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	● ○ ○	73,0 / 77,0
Efficienza energetica in % del bruciatore	56,0	
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	○ ● ○	3,500 / 3,500
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	○ ○ ○	256,0 / 250,0
Efficienza energetica in % del bruciatore	56,0	
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	○ ○ ●	2,800 / 2,800
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	○ ○ ○	204,0 / 200,0
Efficienza energetica in % del bruciatore	58,0	
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn) : G20 / G25	○ ○ ○	1,750 / 1,750
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) : G30 / G31	○ ○ ●	127,0 / 135,0
Efficienza energetica in % del piano cottura	57,0	

■ : Sì / □ : No

## IT / SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione nominale (Tensione in V, natura alimentazione & frequenza in Hz)	1P+N 220-240 ~ 50-60
Classe di protezione elettrica	I
Potenza nominale in W	0,6
Potenza termica nominale in kW di tutti i bruciatori ( $\Sigma Q_n$ ) : G20 / G25	10,800 / 10,800
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL) di tutti i bruciatori : G30 / G31	787,0 / 797,0
Classe di installazione	3
Paese di commercializzazione	FR / ES / IT
Paese di produzione	TR